

Suplemento Joven de Página/12

Vienen Os Paralamas do Sucesso, Titās, David Edwards, Jimmy Rogers, EMF, Midnight Oil, Al Di Meola, The Exploited, Megadeth, Gipsy Kings, Robert Cray, Koko Taylor, Steve Hackett, Emerson, Lake & Palmer. Se preparan Metallica, Motorhead, Pantera, Los Inhumanos, América y siguen los nombres.

UN ALUVION DE FORAJIOS



lla se bancaría ser medida únicamente por sus palabras. Dice cosas como éstas: • "Antes necesita-ba sentir detrás de mi una bateria que me estremeciera con su potencia. Ahora me encanta

que me acaricien la espalda."

• "Los rockeros de ley son unos tiernos, pero el establishment, la es-

tructura que los rodea, es machista. "'Me cago en el ambiente del rock. Es una farándula ridicula, integrada por una manga de ineptos."
 "'Yo no me miento. Cuando prendo la radio tengo más ganas de

escuchar a Luis Miguel que a Meta-

Sin embargo, pertenece a esa cla-se especial de gente a la cual no basta con escucharla. Esa chica que solo quería rocanrol y ahora pide que le endulcen los oídos, tiene los atri-butos necesarios para que la palabra diosa no sea juzgada en este caso co-mo una expresión blasfema. Las deidades sagradas sabrán apreciar en es-ta muchacha de barrio su condición de católica, esposa ejemplar y madre de familia, mientras que el lujurioso espíritu que anida en los pobres mortales descubrirá otras facetas, seguramente más apetecibles a los ojos profanos. Patricia Sosa combina a la perfección esa dualidad, que en escasos momentos roza la contradicción. Es más, en Valentín Alsina resumirían su personalidad diciendo simplemente que hoy Patri-

cia Sosa la tiene reclara...

"Supongo que de la época de La
Torre un fanático debo tener todavia..." dice con picardía, asumiendo los cambios que se produjeron en su música. "Me considero una can-tante de rock que canta otros géneros. De chica cantaba zambas y chacareras. Después me metí en Nomady Soul, donde interpretaba covers de los grupos más diversos. Formamos La Torre, hice heavy metal y rocanrol, pero recién ahora me siento realmente libre. Me vuelco más hacia las baladas, y al mismo tiempo estoy encantada de encarar con el maestro Ariel Ramírez un pro-yecto folklórico. Me saqué de una vez la coronita que decía: Patricia Sosa. La chica del rock." La gente se preguntará por qué se fue del rock, si alli estaba, cuanto menos, segura: "Justamente eso también influyó. Sabía hasta dónde daba en el rock. Tenía mi público, vendía bien, pero mi desafío era tratar de hacer otras cosas. Y el rock, que parece tan amplio, no me lo permitió. Me con-dicionó, me puso límites. Cuando tenía un show con La Torre metía un blues en el medio y la gente se lo bancaba. 'Es el lento que todo roc-ker debe tener' decían. Pero ya si metía otra balada, a la gente no le gus-taba. Entonces advertí que lo mío iba en otra dirección"

Lleva ya tres años en su carrera solista, luego de casi una década de lucha con La Torre. En su nueva etapa alumbró dos discos, el último de

De adolescente se comía con los ojos la estampa escénica de Emilio Del Almendra y, ya casada, pero hace una década, le obtenía una mirada Lee Roth en aquel explosivo show de Van Halen en Obras. Hoy, pese a haber grabado un video ardoroso y ratonero con el sex symbol vernáculo —ya mayorcito— Gerardo Romano, lo suyo va por una carrera de cantante melódica internacional obra folklórica con Ariel Ramírez, como completando un caleidoscopio difícil de eso, ella la emprende con los rockeros de acá: les dice de todo, menos bonitos.

los cuales. Luz de mi vida, vendió público estaba compuesto por hom-Las minas me piden autógrafos, uno para ellas y otro para sus maridos. Aunque siempre voy a tratar de explotar al máximo mi sensualidad, estoy contenta de que las mujeres no Desde que se decidió a cambiar de onda musical caveron sobre ella variadas críticas desde las entrañas del se bancaron que fuera distinta, que

tuviera más páginas en las revistas por ser mujer. No aguantaban mi bueno, yo siempre fui asi: no me gusta el ambiente del rock. Y no voy a fiestas ni comparto el escenario con soberbios que, encima, cantan mal No soporto el caretaje de cierta gente que rodea al rock. Se la creen y no sé de dónde, si cantan como ga llinas. Existe una cosa como de vedettismo, de cuidar la imagen y las apariencias. La otra vez me encontré con un rockero hecho y derecho y me comentó: 'Che, te vi el otro día con Manzanero en el recital. ¿Por qué haces esas cosas...?' Yo le pregunté: '¿No te gustó?' 'Sí... me encantó, pero qué sé yo, ¿viste? Esas co-sas me parecen una estupidez, pero yo voy a seguir haciendo la mía"

> Páez, grabó su producción acompañado de Guillermo Vadalá en bajo, Ariel Pozzo en guitarras y Daniel Colombres en batería. El tema "Ella v vo" va está sonando en las FM porte

"Me cago en el ambiente

del rock. Es una

farándula ridícula.'

HOY

• Los japoneses todo lo pueden. Ahora quie-ren construir un museo dedicado a John Lennon. Dos ciudades presentaron su currículum para respaldar su candidatura: Naganohara y Karuizawa. La primera parecía tener mejores posibilidades, pero apareció Yoko Ono (cuándo no...) y reclamó que el museo se construya en Karuizawa porque allí tiene una residencia de vacaciones. No quiere gastar en pasajes

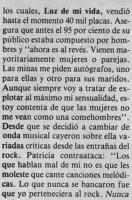
• Como miles de argentinos, Rata Blanca se dio una vueltita por Brasil, pero en este caso para trabajar. La banda de Walter Giardino se pre-sentó primero en un estadio de fútbol de Florianópolis y posteriormente fue invitada por la gobernación de Camboriú para tocar en las playas de esa ciudad, con transmisión en directo de la red O Globo. Los tentaron para hacer más fechas en otros balnearios, pero volvieron para presentarse en un conocido local bailantero de la Capital.

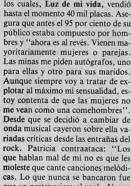
Quienes no se conformen con Emerson, Lake & Palmer podrán disfrutar unos días des-pués de otro sobreviviente de los 70. El 16 y 17 de abril tocará en la Argentina Steve Hac kett, guitarrista de la época sinfónica de Genesis, y dueño, posteriormente, de una fructifera aunque intermitente carrera solista. El controvertido violero llegará en medio de una gira sudamericana y tendrá como grupo invitado a Rael.

· Siguiendo con el aluvión de visitas, se confirmó la actuación de dos bluseros históricos: David "Honey Boy" Edwards y Jimmy Rogers con sus bandas se presentarán el 5 y 6 de marzo en el teatro Opera. Edwards es un casi oc-togenario que acredita en su currículum haber sido compañero de ruta de Robert Johnson,

uno de los indiscutidos padres del blues. Juanse está bastante recuperado de la grave lesión que sufrió hace dos meses en River. En estos días le retirarán las muletas y ya está en-







· Unas 6 mil personas cantaron y bailaron el último fin de semana al ritmo de Fabiana Cantilo, Vilma Palma e Vampiros y Los Auténti-cos Decadentes, en el marco del Festival Cosquin Joven realizado en la tradicional capital del folklore. También participaron, en diferentes días, Eddie Sierra y el bailarín Maximilia-no Guerra. Como la idea prendió, se espera para el año que viene la contratación de más gru-

 Según parece, luego de la insólita reunión de Deep Purple con su formación original (Ian Guillan reemplazó al odiado Turner) Blackmore y Cía barajaron la posibilidad de una gira mundial de presentación de su próximo material de estudio. Guillan, conocedor de la Argentina, sugirió la idea de bajar a estas pam pas, por lo que a mediados de año podrían pre-

sentarse en algún estadio capitalino.

• Los melómanos del jazz disfrutaron el viernes pasado en la Radio Babel (Juan B. Justo

1747) de una recorrida por las mejores épocas de ese género. Se presentó el Quinteto Snap, que interpretó temas de grandes como Coltra-ne, Miles Davis, Charly Parker y Dexter Gordon. La velada se repite todos los viernes a las

• Es sabido que a J.A.F. le gustan las emociones fuertes, y para dar prueba de ello se man-dó una bien aventurera. En honor a sus merecidas vacaciones luego de la edición de Me voy para el sur, montó su moto, amontonó un par de pertrechos como pudo, y se largó a atrave-sar las pampas. No se quedó ahí. Como le dijeron que el paso a Chile por Mendoza es alu-cinante, cruzó la cordillera motorizado. A la vuelta contará cómo le fue.

Sony Music lanzó al mercado tres nuevas ediciones. De la nigeriana SADE publicó el cuar-to álbum, Love Deluxe, luego de cuatro años de ausencia y se espera que retome el éxito ob-tenido con aquel Diamond Life que la llevó a la fama. Por otra parte, editó la banda de so-nido de la película Honeymoon in Vegas, una excelente producción en la que estrellas como Billy Joel, Bono, John Mellencamp y Bryan

Ferry interpretan los éxitos de Elvis, y el tercer lanzamiento es Kingdom of Desire, el últi-

mo de los interminables Toto.

• Michael Jackson tiene su espacio asegurado En una entrevista televisiva señaló su preocupación por una afección que se manifiesta con una creciente "decoloración" de la piel. "No sé lo que pasa. Nunca había visto eso", dijo en una polémica situación vinculable con su traspaso del color negro al blanco. Asimismo, Jackson confesó, ¡que no es virgen! y que siente una gran ternura por Brooke Shields, Liz Taylor y Diana Ross. Dios nuestro.

 Pete Wicke, un musicólogo de 41 años, ofre-ció en la Universidad Humboldt de Berlín la primera cátedra de música pop. Para fundamentar su conocimiento del tema el flamante profesor puso sobre la mesa su colección pri-vada de diez mil discos. Estudia... y serás Madonna.

· El guitarrista, tecladista, autor, compositor y cantante Fabián Gallardo ya tiene su tercer disco —y casete, y compact— solista en la calle, denominado Revelando secretos. El rosa-

rino, integrante asimismo de la banda de Fito

Aclara, de todos modos, que tie-

Aclara, de todos modos, que tiene buena relación con muchos rockeros, "que son unos tiernos. Siempre me llevé bien con tipos como Baglietto, el Flaco Spinetta a David Lebon. Pero el entorno del rock es muy machista. Me acuerdo cuando en BA Rock estábamos por salir a tocar con La Torre y el jefe de escenario me dijo de mala manera: 'Las minitas de los músicos abajo'. Le expliqué que yo tenía que cantar y él a seguía: 'Dale nena...'. Tuvieron que interceder otros músicos para que me dejara estar en el escenario''. Más reciente y quizá más humillante fue la respuesta que le dieron hace un par de años cuando se topó con un directivo de una compañía discográfica a quien le quería presentar su nuevo material. ''Mujeres ya tene-

Patricia pertenece al mundo de la música sólo porque cuando era estudiante secundaria se enamoró de su esposo, Oscar Mediavilla, quien por entonces cantaba. La chica que nació en el barrio de Barracas y creció en Valentín Alsina solía sacar a la ve
"Una mirada de David Lee Roth, y me separo."

reda su tocadiscos Winco para bailar con sus vecinas, y hasta allí lle-gaba su relación con el espectáculo, más allá de haberle puesto la voz a un grupo folklórico en la escuela pri-maria. Cuando Mediavilla le pidió que hiciera coros para una banda que recién se había formado, le hizo caso más por metejón que por voca-ción. Se estaba gestando Nomady Soul, grupo netamente comercial que asomó en los 70. "De repente cambió todo para mí. Tocábamos en lugares reconchetos, en el Sheraton, en el Hilton, nos contrataban para casamientos, cumpleaños. Pero era una humillación para nosotros, por que siempre debíamos hacer covers y cuando queríamos meter un tema nuestro nos chiflaban o, peor, nos mataban con la indiferencia." De aquella época queda una anécdota que le marcó el camino. "Estábamos tocando en un lugar muy elegante y veía que abajo había un tipo en una

mesa, luchando con los cubiertos por

una pata de pollo. Cuando hablaba, levantaba más y más la voz, para tapar nuestra música. Mientras seguía

cantando, me preguntaba: '¿Qué es-

toy haciendo acá?". Fue nuestro último recital. Largué todo y conseguí laburo de oficinista. Me sentia frustrada, pero peor era sufrir la humillación adentro de la piel." Tuvo oportunidades de revertir esa humillación y no las desperdició. Ha-

humillación y no las desperdició. Ha ce unos meses fue a cumplir un trá-mite a SADAIC y allí se encontró con Ariel Ramírez, quien así como al pasar le preguntó dónde había na-cido. Cuando Patricia le contestó que en Barracas, el comentario del veterano músico la dejó helada: "Ah—le dijo—, entonces no sabés cantar folklore...". Quedó ahí, pero la muchacha se queria sacar la espina. ¡Justo a ella le iban a decir que no sabía cantar folklore! Llamó a Facundo Ramírez (hijo de Ariel) y lo invitó al estudio de grabación que posee junto a Mediavilla. "Grabamos dos temas: 'Volveré siempre a San Juan' y 'Alfonsina y el mar'. Cuando el maestro los escuchó me llamó emocionado a las tres de la mañana y me dijo que eso era lo que necesitaba." Lo que necesitaba Ra-mírez era una voz solista para el megaproyecto Los sonidos del Nuevo Mundo. La obra, financiada por productores holandeses, incluye una ciclópea tarea de recopilación de los onidos que se cree encontró Cristóbal Colón cuando llegó a América. La música está a cargo de Ramírez y los textos fueron escritos por Maria Elena Walsh. Los solistas que se barajaron en un primer momento fueron José Carreras, Linda Ronstadt y Mercedes Sosa, quienes por distintas razones no pudieron participar, lo que da una idea de la en-vergadura del proyecto. El trabajo, sería grabado antes de fin de año editado prácticamente en todo el mundo, constituyó para Patricia "la entrada por la puerta grande a la mú-sica culta de Europa. Todavía estoy sorprendida de que el maestro se ha-ya fijado en mí".

El presente la tiene muy ocupada, preparando la gira que emprenderá próximamente por América latina para promocinar Luz de mi vida, para uno de cuyos temas grabó un caliente video con Gerardo Romano de partenaire. Del pasado resca-ta, sobre todo, la espontaneidad. Recuerda cuando en su más tierna adolescencia correteaba por los escenarios del incipiente rock nacional en busca de su príncipe azul, Emilio Del Guercio. Y más grandecita (y sobre todo, más heavy) amenazó a su marido en pleno recital de Van Halen: "Una mirada de David Lee Roth y me separo". Se fue bien adelante, se movió como sabe hacerlo, pero no hubo caso. El rubio ni la miró. Tuvo su revancha, claro, dejando bizcos a unos cuantos en estos doce años de actuación. Aunque, como ella dice, "mi gran orgullo es que ahora los tipos también quieren es-cucharme y no sólo vienen para mirarme las piernas". Pero las miran, qué duda cabe.

Fernando D'Addario

sayando con sus compañeros paranoicos. En comunicación telefónica con el No contó que el parate lo llevó a escribir "una bocha" de temas. "Ya hicimos cuarenta y ahora tenemos que seleccionar los que irán en el próximo disço". La placa en cuestión será grabada en Memphis, nuevamente con la producción de Andrew Oldham.

• La banda Animal va a traer cola, más allá de que lo exprese musicalmente. El Polaco se separó de los ex Beso Negro Andrés Giménez y Anibal Alo, pero tanto uno como los otros pretenden conservar el nombre. Como el ex de los Violadores lo tiene registrado, y grabará para Tipoli su album debut Giménez y Alo harán lo propio para el sello Tommy Gun, llamándose A.N.I.M.A.L. (Acosados nuestros indios murieron al luchar). Lo que es el ingenio...

nigemo...

A dos meses de la edición de **Distorsión**, el resucitado trio G.I.T. brindará en los próximos días cinco conciertos en las playas chilenas, donde tuvo en su momento gran aceptación. Será una especie de precalentamiento, porque en abril, Iturri, Guyot y Toth volverán a cru-

zar la cordillera para realizar entre 15 y 20 shows, recorriendo el país trasandino de norte a sur. Para junio se espera la presentación de la nueva placa en el teatro Opera.

• Los románticos incorregibles sacarán los pa-

• Los románticos incorregibles sacarán los pañuelos varias veces este año. Ricardo Montaner copará el Luna Park el 11, 12 y 13 de marzo. Ricky Martin emprenderá en abril una gira de tres semanas por todo el país. Air Supplly hará lo propio en mayo, incluyendo en su periplo a Rosario, Córdoba y Mendoza. También en mayo se presentará en Buenos Aires Franco De Vita y en junio bajará a la Capital Federal Peter Cetera. Snif.

Black Francis, integrante de los Pixies, lanzará en marzo su primer album solista, para el cual adoptará el nombre de Black Frank. El hecho estaria enmarcado en un clima de fuertes divergencias en el seno de la banda, por lo que se esperan novedades. Otro que empezará a hacer la suya paralelamente a su grupo es Stone Gossard, de Pearl Jam, quien trabajó todo el año pasado para editar el mes que viene un disco de ¡dance musie!

•Los que gusten del blues y el rocanrol po-

drán conocer mañana a Los Vieja, que presentarán mañana su primer demo en 4.40 pub, en el puerto de Olivos. La banda, formada por Charly (voz) Peluche y El Tano (guitarras), Petaca (bajio) y Mariano (bateria) viene recorriendo desde hace dos años el circuito capitalino, con creciente aceptación entre el público.

• Adhiriendo a la onda revival, volverá a los escenarios la ópera rock Tommy, después de veinticuatro años de leyenda. El estreno está previsto para el 22 de abril en un teatro de Broadway. Paralelamente, Pet Townshend y Roger Daltrey trabajan en "algo especial" para festejar el 30 aniversario de la fundación de los Who. En la representación de Tommy, sin embargo, un actor de teatro ocupará el lugar que le había correspondido a Daltrey.

 El próximo 22 de mayo los Guns N'Roses harán un nuevo culto a lo imposible: tocarán en el mismísimo Kremlin de Moscú, puertas adentro. La iniciativa, denominada Guns N'Roses Hammers & Sickles (martillos y hoces) servirá para celebrar los dos años que lleva la banda saltando de país en país.



PAPPO

Con 42 años sobre el lomo y 25 subiéndose a los escenarios más diversos de la Argentina, el célebre Pappo parece estar viviendo uno de sus mejores momentos. Este sábado, desde las 22, se presentará en el Microestadio de Racing (pasaje Cuyo y Alsina) donde la semana pasada tocó con singular éxido Divididos. El violero recorrió en lo que va del verano toda la costa y fue el músico que arrastró más gente en todos sus shows. En esta ocasión tocará con la formación nueva de Pappo's Blues, es decir Julie Ruth (bajo), Black Amaya (batería) y Lucas Frasca (teclados) y se espera la presencia de invitados, entre los cuales estaría confirmado su aventajado alumno, Miguel Botafogo, de Durazno de Gala. Pappo pasará lista de los viejos clásicos del grupo, por lo que la gente podrá encontrarse otra vez con gemas como "Fiesta cervezal", "El gato de la calle negra", "El tren de las 16" y "Sucio y desprolijo", entre otros. Además, por supuesto, aprovechará la oportunidad para presentar su último album. Blues local.





uando me dicen Midnight Oil enseguida pienso: banda garaje de Australia: Mar y desierto, y entre arena y sol, la banda de Garrett, el calvo líder de dos me-

tros de altura que a través del rock proclama un serio mensaje sociopolítico. Curiosamente, es un grupo de surfers que comenzó a prin-cipios de los 80 y recorrió el circuito de pubs en la más salvaje área costera de Sydney, hasta convertirse en la banda Nº 1 de Australia. Garrett, el cantante, es además abogado y entre otras cosas se pos-tuló para el Parlamento. Milita en grupos pro tieen contra de las armas nucleares. Todo esto también se manifiesta en sus canciones que incluyen cantidades de declaraciones del tipo político ecologistas, pero ellos sólo se consideran a sí mismos como una banda de rock. Blue Sky Mining (1990) es una muestra acabada de su actual postura, pintando un oscuro cuadro del apocalipsis ambiental. Si 1993 los trae por estas tierras, es una excelente oportunidad para aquellos sedientos de ver algo distinto dentro del rock actual. Los que nunca los vieron ni escucharon, se van a sorpren-der. Los que ya los conocemos por discos o videos, sabemos lo que valen. Nosotros no tenemos qui-zá: la misma onda musical, pero compartimos muchas de sus ideas. Valdrá la pena verlos.

* Bajista de la banda de skate rock Massacre

he Exploited llega la Argentina. ¡l creíble! Significa q ocupamos un lug importante luego

tantos años de trab jo. Pero, llega 5 años tarde. Rep senta un clásico dentro del punk, fuerza y violencia. Que venga, con productor me alegra. Como fan, gan de poguear. Como cantante, boqu bierto. Como punk, me pone las las. Siguiendo la carrera los Expl ted me doy cuenta de que son un c sico porque lograron plantar al pu en un lugar que había logrado y taba perdiendo: la música.

La historia del **Punk Not Dead**, el '82 hizo que un montón de pil que se quedaron con ganas de r guear en el '77, lo lograran y lo gan haciendo. Alcanzaron aden una imagen copada, distinta: c crestas, borcegos, remeras sin ma gas y una música fuerte y corta, c

o vi por primera vez hace cinco años, cuando Tina Turner lo presentó en un especial de televisión. Hasta ese momento era desconocido para gran parnen, por la sencilla razón de que no lo escucharon. Porque lo escuchás una vez y te compra para siem-nido. Mientras otros violeros te atropellan con escalas. Cray tieno un concepto muy piola: le da más bola a la canción que a la guita-quizá piense que la viola no es lo primordial en él, pero siempre compone muy bien, y por eso lo que más brilla es la canción en su conjunto. Por Rubén Alfano*

compone muy bien, y por eso lo que más brilla es la cancion en su conjunto.

En algunas cositas se parece a B. B. King, pero en ningún momento lo copia. Y definitivamente no tiene nada que ver con otro guitarrista de su generación, Stevie Ray Vaughan. A mi modesto criterio, es mucho mejor. Quizá no sea tan rápido, pero eso es lo y capaz que le das una Gibson y suena igual. Es un violero "limo con una onda soulera que mata.

Lo tengo en mi cabecera, y no lo digo sólo yo: el mismísimo de leserá una herencia para Cray. O como carta de presentación sirve. Es un negro muy fino, elegante. Muchas veces cuando me levanto de cocinar, porque tiene dinamismo, es totalmente movilizador.

Una virtual andanada de shows se anuncian para las próximas semanas en E Aires, luego de la enérgica apertura de la temporada a cargo de Simply Red y Hot Chili Peppers, en un panorama que hasta aquí —habiendo varias cosas e de confirmación— acumula 21 shows en 43 días partiendo del 5 de marzo. Te en cuenta las cosas que se barajan para el año —de Michael Jackson a Mado pasando por Metallica, AC/DC, Deep Purple y Paul McCartney- es posible, il que éste supere en oferta, cantidad y diversidad de espectáculos al '92, que e fue un exceso. El No decidió afrontar la andanada que viene pidiéndole a una de seis músicos locales que opinen sobre el visitante de su preferencia, dentr amplitud del marco, siempre sobre la base de los shows ya confirmados entre marzo y el 17 de abril. Sigan y lean, qué linda romería.

UN ALUVION DE SHOWS

inieron y me preguntaron: ¿te gusta E.M.F. a vos? Y siempte contesto que a mi me gustan y no me gustan. Me gustan las Gibsons distorionadas y esa especie de rap te. No me gusta que tengan una sola fórmula por terías estaban programadas y todos los pianitos hoterias (tocadas) suenan más naturales y la banda mucho más pesada, aunque nunca dejan de inci-

mucho más pesada, aunque nunca dejan de inci-

Se hicieron famosos poniendo sus lindas caritas Se nicieron ramosos poniendo sus lindas caritas en las tapas de todas las revistas para adolescentes inglesas y, mientras la prensa los definia como unos en las tapas de todas las revistas para adolescentes inglesas y, mientras la prensa los definia como unos New Kids on the Block en extasy, ellos se declaradiction o los Red Hot Chili Peppers, Para darnos diction o los Red Hot Chili Peppers, Para darnos "Search & Destroy" de los Stooges y lo hacen de nido de la banda y no al revés, Para confundirnos, en los créditos de su último disara confundirnos, Igy Pop, a Tom Jones y a los Pet Shop Boys. Algunos les parecerá una contradicción, por aron, A algunos les parecerá una contradicción, percuenta y al analizarlas es imposible descartar alques on buenos o son malos y en cualquiera de los casos la opinión es válida, pero nadie me puede necasos la opinión es válida, pero nadie me puede neñas hipersaturadas de blues, eso ya es bastante.







Hasta ese momento era desconocido para gran parte del público, tro era desconocido para gran parnen, por la sencifis roate que no los tiepres. Lo primero que te sorperen de de upo no lo tiepre. Lo primero que te sorperen de de upo es la sencifia roa una
nido. Miento que te sorperen de de vey te compra para sien sonido. Miento y voieros te attrodir con coscalas. Crea voi
un concepto muy prola: le de amás bola est canción que a la quita
ra, sin deja prola: le de amás bola est canción que a la quita
quizia piense que la la de amás bola este mentista. El que los
está presence en la medodía, en la armonia. Lo que pasa es que
compone muy bien, y por eso lo que más brilla es la canción en

compone muy nien, y por eso 10 que mas brilla es la canción en su conjunto, su conjunto, la digunas cositas se parece a B. B. King, pero en ningún moEn algunas cositas se parece a B. B. King, pero en ningún moguitarista de us reconocionos. Sevire Ray Vaughan, A me nodesto
mento lo copia. Y definitivamente nos lines nada que ver on ordesto
mento income mejor. Quizá nos rapido, pero eso es lo
y capaz que et de. So uns prender a cuestas, Cray suena a Cray,
pio", que no los a blues pues, tradicio legal. Es un violero "limcon una node so disca pue, tradicio legal. Es un violero "limcon una node so disca pue, tradicio legal. Es un violero "limcon una node el dia que ya no este más en la Tierra su Lucino. Ha King dia cabectar, y no lo digo sólo yo el el ministimo
le será una herecia para Cray. Como carta de presentacio sirve.
Es un negro muy fino, elegante. Muchas veces cuando me levanto
successor de la carta de la carta de la carta como los diotes.

ino? Ah. me olvidaba: además de todo, canta como los dioses. Es un negro muy fino, elegante. Muchas veces cuando me levanto pongo algun disco de Crys, y después lo vuelvo a poner a la hando de cocinar, porque tiene dinamismo, es totalmente movilizador.

ROBERT

UN CAPO

uando me dicen Midnight Oil enseguida pienso: banda garaje de Australia Australia: mar v desierto, y entre arena y sol, la banda de Garrett, el calvo lider de dos me tros de altura que a través del rock

proclama un serio mensaje sociopolítico. Curiosa mente, es un grupo de surfers que comenzó a principios de los 80 y recorrió el circuito de pubs en la más salvaje área costera de Sydney, hasta conver-tirse en la banda Nº 1 de Australia. Garrett, el cantante, es además abogado y entre otras cosas se pos-tuló para el Parlamento. Milita en grupos pro tierra y en contra de las armas nucleares. Todo esto también se manifiesta en sus canciones que incluyen cantidades de declaraciones del tipo político ecologistas, pero ellos sólo se consideran a sí misos como una banda de rock. Blue Sky Mining (1990) es una muestra acabada de su actual postu a, pintando un oscuro cuadro del apocalipsis am biental. Si 1993 los trae por estas tierras, es una excelente oportunidad para aquellos sedientos de ver algo distinto dentro del rock actual. Los que unca los vieron ni escucharon, se van a sorpren der. Los que ya los conocemos por discos o videos sabemos lo que valen. Nosotros no tenemos qui zá: la misma onda musical, pero compartimos mu chas de sus ideas. Valdrá la pena verlos. * Rajista de la banda de skate rock Massacre.

iMUERAN LOS CARETAS!

las provincias, y no sólo en las prin-cipales ciudades. Mi última experien-

cia fue Tandil y Concepción del Uru-

onda que muestran que se pueden hacer cosas. Pero sigo añorando el

desorden que se armaba con los

punks acá: marchas contra la poli-

cia, graffitis, reuniones en la biblio-teca de Velazco, recitales tumultuo-

sos provectos de producciones la

fuerza de reunirse. The Exploited tu-

guay, donde hay gente y radios con

he Exploited llega a la Argentina. ¡Increible! Significa que ocupamos un lugar importante luego de tantos años de trabaio. Pero. Ilega 5 años tarde. Representa un clásico dentro del punk, de fuerza y violencia. Que venga, como productor me alegra. Como fan, ganas de poguear. Como cantante, boquiabierto. Como punk, me pone las pilas. Siguiendo la carrera los Exploited me doy cuenta de que son un clásico porque lograron plantar al punk en un lugar que había logrado y estaba perdiendo: la música.

La historia del Punk Not Dead, en el '82 hizo que un montón de pibes que se quedaron con ganas de po-guear en el '77, lo lograran y lo sigan haciendo. Alcanzaron además una imagen copada, distinta: con crestas, borcegos, remeras sin man-gas y una música fuerte y corta, con

prosa directa y agresiya. Andrés de vo un violero skin, uno punk y uno Gusanos dice "asombra ver el úl-timo disco de The Massacre que heavy. Mientras, nosotros, acá seguimos enfrentándonos (a palabras o a stró Chichu, el sonido es actual rompadas) entre heavies y punks. v compacto, tocan con doble hom-H C positivos y negativos etcétera , es trashcore y es una masa" Pura pérdida de tiempo. El movimiento se expande, inoculta-Attention: para la gente que vivió ble, virulento, poderoso. Quince años después, existen focos en todas

tantos años del punk es una ironía que venga The Exploited. Algunos onda "Si-miento" odian lo punk pe ro tienen que seguir comiendo, allá pedido: un puestito de la Cruz Roja para sacar los heridos. Los eternos punks vamos a bailar pogo, sea co mo fuere. Me imagino unos años cuando Fidel le diga a Paricia, "Vieja quedate tranquila, el punk no murió...

* Cantante de la banda Secuestro y productor en la agencia Narvax.



algo inalcanzable, que nunca podría-

er ama de Megadetri. Ese tipo es im-presionante. Cuando era primera guitarra de Metallica (la banda que gunarra de Metainca (la banda que más me gusta), la prensa habló mil cosas de las drogas, del alcohol. Lo escracharon, lo destrozaron por ese

escraenaron, lo destrozaron por ese tema, decian que estaba acabado, que no servía más. Se fue de Meta-llica y en lugar de darle bola a las ha-

llica y en jugar de darie dona a las lla-bladurías se puso las pilas y formó Megadeth. Otra vez de abajo, pe-

leándola. Ahí encuentro la coincileantida. Anii encuentro la coinci-dencia conmigo, porque a mi, gui-tarrista de V8 y actual líder de Hor-cas, me pasó igual. Las habladurias

de los que intentan socavar mi lugar no hizo mella ni en la creatividad ni

perdi el tiempo para la creación mu-

MEGADETH

LA VIÑA DEL SEÑOR

Al cierre de esta edición estos son los shows que distintos empresarios han confirmado para las próximas semanas. LUGAR

5 y 6 de marzo

5 y 6 de marzo 11 y 12 de marzo 12 de marzo

19 de marzo 19 de marzo 19 y 20 de marzo

26 y 27 de marzo 26 y 27 de marzo 1º de abril

3 de abril 16 y 17 de abril 16 y 17 de abri

Estadio Obras Luna Park Estadio Obras

Estadio Obras Teatro Opera Estadio Obras Teatro Opera Estadio Obras

Estadio Obras

Teatro Gran Rex Teatro Opera

ARTISTA David "Honey Boy" Edwards y Jimmy Rogers Os Paralamas do Sucesso y Titás Ricardo Montane

Midnight Oil Al Di Meola The Exploited Megadeth Gipsy Kings

Robert Cray y Koko Taylor & The Blue

Emerson, Lake & Palmer Steve Hackett Ricky Martin

SERA TREMENDO s tremendo para mí Por Fernando Civile* sical. Lo mismo que Dave. sentir que está cerca

el momento en que La voz de Mustaine, agresiva, du-La voz de Mustaine, agresiva, duta voz de Mustaine, agresiva, dutra de la voz de Mustaine, agresiva, dutra de la companie de la bantra de la cuando los vea, etapa la
posibilidad de encontrar más virtudes en el esto de su gente, pero lo
por lo que secuche y vi sé que tienen
todos mucha polenta. Siempre se caracterizarion por hacer trash metal,
después de Merallica vinicion ellos
Discos como Far... o Peace
Sells... son elssicos del género, me
parecen alug secuché tanto el
ultimo Countlown to the Extinction pueda escuchar y ver en vivo a una banda como Megadeth. Hace pocos años nomás a este tipo de grupos los veiamos lejanos, como algo inalcanzable, que nunca podría-mos disfrutavo escubando un disco o un casere. Yo no me identi-fico totalmes que a la banda entera pero salvando las distancias me veo muy cerca de la historia de su guita-rrista líder, David Mustaine, que es el alma de Megadeth. Ese tipo es im-pressionane. - Cuando et a norimera oresionane. - Cuando et a norimera parecen after y no escuche tanto el ultimo Countdown to the Extinction un poco menos duro pro más ela-borado. Cada vez que veo un video como Rust in Pace me incentiva a seguir en la lucha. La historia de Meguir en la lucha. La instolla de la gadeth se parece un poco a la de Horcas. A ellos les pusieron trabas Horcas. A ellos les pusieron trabas muchas veces, y a nosotros también hubo quienes nos quisieron cortar el camino de nuestro crecimiento. No camino de nuestro crecimiento. No camino de nuestro crecimiento. No pudimos tocar con Black Sabbath ni con Motorhead, que era nuestra fe-cha, pero ya habrá alguna sorpresita. No hay que quedarse. Por eso, ante la venida de una banda como Megadeth, que se la rebanca, sólo puede decir: ¡¡¡Fuerza Dave!!!

* Guitarrista de Horcas, ex de V8.

Una virtual andanada de shows se anuncian para las próximas semanas en Buenos Aires, luego de la enérgica apertura de la temporada a cargo de Simply Red y Red Hot Chili Peppers, en un panorama que hasta aquí —habiendo varias cosas en danza de confirmación— acumula 21 shows en 43 días partiendo del 5 de marzo. Teniendo en cuenta las cosas que se barajan para el año —de Michael Jackson a Madonna.

pasando por Metallica, AC/DC, Deep Purple y Paul McCartney- es posible, incluso, que éste supere en oferta, cantidad y diversidad de espectáculos al '92, que en sí ya fue un exceso. El No decidió afrontar la andanada que viene pidiéndole a una serie de seis músicos locales que opinen sobre el visitante de su preferencia, dentro de la amplitud del marco, siempre sobre la base de los shows ya confirmados entre el 5 de marzo y el 17 de abril. Sigan y lean, qué linda romería.

UN ALUVION DE SHOWS EN MARZO Y ABRIL



mucho más pesada, aunque naturales y la banda tarte al haile.

Se hicieron famosos poniendo sus lindas caritas ia tarte al haile.

Se hicieron famosos poniendo sus lindas caritas inglesas y, milera de las revistas para adolescentes tarte al tarte



AOUELLA

a visita de Emerson, Lake & Palmer (un poco atrasadita) creo que nos va a emocionar a muchos de nosotros. Por ahí no es un grupo muy de moda, pero de hecho fue uno de los que más aportó al enriquecimiento y evolu-ción del llamado rock sinfónico, tan importante en los años setenta. Para los que no nos interesan las modas ni nos convencen con el general estereotipo del rockero actual, para los que necesitamos emocionarnos con el arte, en más de una obra de aquella época vamos a encontrar momentos superinspirados y de gran vigencia, que de-mostrarán que la gran música no sufre el paso del tiempo. El increible virtuosismo y las grandes sonoridades de, por ejemplo, Tarkus. Las tres impresiones de Brain Salad Surgery, los alucinantes solos del triple en vivo son cosas que me siguen matando, y si las toca en el show creo que muchos vamos a morir.

Además, no hay que olvidarse de que la banda está compuesta por tres solistas que desparramaron talento en estas dos décadas. Siempre me gustó Keith Emerson, por su virtuosismo, por su buen gusto, y tuvo mucha importancia en la proliferación de los teclados dentro del rock. Greg Lake y Carl Palmer, cada uno en lo suyo, aportaron su cuota de aestría para conformar un trío que enriqueció la música de ese momento y nos conmovió a todos. Emerson, Lake & Palmer, como Yes, King Crimson, el Genesis de los años setenta, Gentle Giants, Focus, o, por supuesto, los Beatles, son grupos que deberían reescucharse más. Esperemos que estos conciertos de Emerson no nos defrauden



18 de febrero de 1993

IJERAN LOS CARETAS!

Por Max Secuestro

prosa directa y agresiva. Andrés de Gusanos dice "asombra ver el úl-timo disco de The Massacre que mostró Chichu, el sonido es actual mostro Chichu, et sonido és actual y compacto, tocan con doble bom-bo, es trashcore y es una masa". El movimiento se expande, inoculta-ble, virulento, poderoso. Quince años después, existen focos en todas las provincias, y no sólo en las principales ciudades. Mi última experien-cia fue Tandil y Concepción del Uruguay, donde hay gente y radios con onda que muestran que se pueden hacer cosas. Pero sigo añorando el desorden que se armaba con los punks acá: marchas contra la policía, graffitis, reuniones en la biblioteca de Velazco, recitales tumultuo-sos, proyectos de producciones, la fuerza de reunirse. The Exploited tu-

os

nza

do

30,

ya

e

la

de

vo un violero skin, uno punk y uno heavy. Mientras, nosotros, acá segui-mos enfrentándonos (a palabras o a trompadas) entre heavies y punks,

trompadas) entre heavies y punks, H.C. positivos y negativos, etcétera. Pura pérdida de tiempo. Attention: para la gente que vivió tantos años del punk es una ironía que venga The Exploited. Algunos onda "Si-miento" odian lo punk pe-ro, tienen que seguir comiendo, alla ellos. A los organizadores un único pedido: un puestito de la Cruz Roja para sacar los heridos. Los eternos punks vamos a bailar pogo, sea como fuere. Me imagino dentro de unos años cuando Fidel le diga a Patricia, "Vieja quedate tranquila, el punk no murió...".

* Cantante de la banda Secuestro y productor en la agencia Narvax.



LA VIÑA DEL SEÑOR

Al cierre de esta edición estos son los shows que distintos empresa-rios han confirmado para las próximas semanas.

5 y 6 de marzo 5 y 6 de marzo

11 y 12 de marzo

12 de marzo

19 de marzo

19 de marzo

19 y 20 de marzo

26 y 27 de marzo

26 y 27 de marzo

1° de abril

16 y 17 de abril 16 y 17 de abril

3 de abril

LUGAR Teatro Opera

Estadio Obras

Luna Park Estadio Obras Estadio Obras Teatro Opera Cemento

Estadio Obras Teatro Opera Estadio Obras

Estadio Obras Teatro Gran Rex Teatro Opera

ARTISTA
David "Honey Boy"
Edwards y Jimmy Rogers
Os Paralamas do
Sucesso y Titás
Ricardo Montaner Midnight Oil

Al Di Meola The Exploited Megadeth Gipsy Kings

Robert Cray y Koko Taylor & The Blue Machines

Emerson, Lake & Palmer Steve Hackett Ricky Martin

NMARZO YABRIL

MEGADETH SERA TREMEN

s tremendo para mí sentir que está cerca el momento en que pueda escuchar y ver

en vivo a una banda como Megadeth. Hace pocos años nomás a este tipo de grupos los veignos lairas este tipo Hace pocos años nomás a este tipo de grupos los veíamos lejanos, como algo inalcanzable, que nunca podríamos disfrutar, salvo escuchando un disco o un casete. Yo no me identifico totalmente con la banda entera procesalvando las distancias, me veo fico totalmente con la banda entera pero salvando las distancias me veo muy cerca de la historia de su guita-rrista líder, David Mustaine, que es el alma de Megadeth. Ese tipo es im-presionante. Cuando era primera guitarra de Metallica (la banda que más me gusta), la presea habló mil guitarra de Metallica (la banda que más me gusta), la prensa habló mil cosas de las drogas, del alcohol. Loc escracharon, lo destrozaron por ese tema, decian que estaba acabado, que no servia más. Se fue de Metallica y en lugar de darle bola a las habladurías se puso las pilas y formó Megadeth. Otra vez de abajo, peleándola. Ahi encuentro la coincidencia conmigo, porque a mi, guitarrista de V8 y actual líder de Horcas, me pasó igual. Las habladurías de los que intentan socavar mi lugar no hizo mella ni en la creatividad ni perdí el tiempo para la creación muperdí el tiempo para la creación mu-

Por Fernando Civile* sical. Lo mismo que Dave.

La voz de Mustaine, agresiva, du-La voz de Mustaine, agresiva, du-ra, es un factor principal en la ban-da, Tal vez, cuando los vea, tenga la posibilidad de encontrar más virtu-dos en al resto do contrar más virtuda. Tal vez, cuando los vea, tenga la posibilidad de encontrar más virtudes en el resto de su gente, pero lo por lo que escuché y vi sé que tienen todos mucha polenta. Siempre se caracterizaron por hacer trash metal, después de Metallica vinieron ellos. Discos como So Far... o Peace Sells... son clásicos del género, me parecen aluci y no escuché tanto el último Countdown to the Extinction un poco menos duro pero más elaborado. Cada vez que veo un video como Rust in Pace me incentiva a seguir en la lucha. La historia de Megadeth se parece un poco a la de Horcas. A ellos les pusieron trabas muchas veces, y a nosotros también hubo quienes nos quisieron cortar el camino de nuestro crecimiento. No pudimos tocar con Black Sabbath ni con Motorhead, que era nuestra fecha pero va habrá alguna sorpresicha, pero ya habrá alguna sorpresita. No hay que quedarse. Por eso, ante la venida de una banda como Megadeth, que se la rebanca, sólo puede decir: ¡¡¡Fuerza Dave!!!

* Guitarrista de Horcas, ex de V8.



Por Lito Vitale a visita de Emerson, Lake & Palmer (un poa visita de Elinsoni, Lanc e l'aline (un po-co atrasadita) creo que nos va a emocionar a muchos de nosotros. Por ahí no es un grupo muy de moda, pero de hecho fue uno de los que más aportó al enriquecimiento y evolución del llamado rock sinfónico, tan impor-tante en los años setenta. Para los que no nos interesan las modas ni nos convencen con el general estereotipo del roc-kero actual, para los que necesitamos emocionarnos con el arte, en más de una obra de aquella época vamos a encon-trar momentos superinspirados y de gran vigencia, que denontenios superinspirados y de gran vigencia, que de-mostrarán que la gran música no sufre el paso del tiempo. El increíble virtuosismo y las grandes sonoridades de, por ejemplo, *Tarkus*. Las tres impresiones de *Brain Salad Sur-*gery, los alucinantes solos del triple en vivo son cosas que me siguen matando, y si las toca en el show creo que muchos vamos a morir. Además, no hay que olvidarse de que la banda está com-

AQUELLA

puesta por tres solistas que desparramaron talento en estas dos décadas. Siempre me gustó Keith Emerson, por su virtuosismo, por su buen gusto, y tuvo mucha importancia en la proliferación de los teclados dentro del rock. Greg Lake y Carl Palmer, cada uno en lo suyo, aportaron su cuota de maestría para conformar un trío que enriqueció la música de ese momento y nos conmovió a todos. Emerson, Lake & Palmer, como Yes, King Crimson, el Genesis de los años setenta, Gentle Giants, Focus, o, por supuesto, los Beatles, son grupos que deberían reescucharse más. Esperemos que estos conciertos de Emerson no nos defrauden.





\ Daniel Paz

501 AC . GRECIA . DURANTE LAS FIESTAS DIONISIACAS, EL MATE MATIGO PITAGORAS CONCIBE SU FA MOSO TEOREMA



1959 . LA HABANA . FIDEL CASTRO A SUME COMO PRIMER MINISTRO, PER-FILANDOSE COMO LIDER INDISCUTIDO DE LA REVOLUCIÓN GUBANA . EL MAR-XISMO ENTRA ASÍ EN SU PASE SUPE RIOR Y ULTIMA: LA ETAPA PILOSA

CABALLEROS



PROGRE AUTES DE FIDEL





DESPUÉS



1995 . ZURICH . EL GEÓLOGO FRANK STONE ASEGURA QUE EN LA ERA GLA-CIAL, MANHATTAN Y LAS FALKLAND FORMABAN UN UNICO BLOQUE, QUE WEGO SE FRACTURÓ Y DESPLAZO



MESES MAS TARDE, ELEX DICTADOR ARGENTINO GRAL. LEOPOLDO FORTUNA TO SMUGLER YUN GRUPO DE SEGUIDO RES ROBAN UN SUBMARINO DE LA BA SE NAVAL DE BAHIA BLANCA Y PARTEN CON RUMBO DESCONOCIDO



LOS PLANES DE SMUGLER, DESEMBAR CAR EN N. YORK, PROCLAMAR LOS DERECHOS TERRITORIALES ARGENTI-NOS Y TOMAR COMO REHEN A AXL ROSE, SEVEN FRUSTRADOS HOR UN IMPONDERABLE



SMUGLER ORDENA SEGUIR HASTA EL POLO NORTE PARA REAPROVISIONARSE DE HIE LO . EL 5 DE AGOSTO DE 1995 EL SUB MARINO CHOCA CONTRA UN ICEBERG Y SE HUNDE CON SUTRIPULACION

te dos veranos, el prototipo de lo que la maquinaria co-mercial aconseja para la época: musica pasatista, diversión, sol, arena, mar

y una actitud permanente de buena onda y está todo bien, pero pese a ha-ber vendido unas 70 mil placas en-tre sus dos álbumes (Rock de la playa y Segundo Tiempo), Los Super Ratones creen que llegó el momento de sacarse de encima las etiquetas y cambiar. "No podemos seguir en lo mismo toda la vida. Además, no so-mos ni queremos ser una copia de los Beach Boys. Nuestro camino de ahora en adelante va a pasar por otro lado", adelanta Fernando Blanco, bajista y uno de los cantantes de la ban-

Ouienes los havan visto en los shows que brindaron en la costa durante enero (en febrero están repi tiendo el tour) habrán notado la di-ferencia. "Ahora estamos más rocan-roleros —explica el guitarrista y vocalista Mario Barassi-, nos volcamos al rocanrol clásico, o al rockabilly." El cambio quedará plasmado en el pró-ximo disco del grupo, a grabarse en el transcurso de este año en los míti-cos estudios Sun, de Memphis, por donde pasaron nenes como Elvis Presley y Jerry Lee Lewis. A propósito, Blanco recuerda que la banda ya estuvo allí el año pasado. "Fui-mos a tantear el ambiente, a ver qué pasaba. Y está todo bien, parece. El

los melódicos sempiternos vendedores.

Artista

1 Luis Miguel

3 Ricardo Montaner

2 Queen

4 Queen 5 Fito Páez

6 Roxette

9 Xuxa

12 Flavia

Roxette

8 Cris Morena

10 The Simpsons

13 Carlos Mata

14 Julio Iglesias

15 Soda Stéreo

16 Joaquín Sabina

18 Aleiandro Lerner

20 Joan Manuel Serrat

19 Guns N'Roses

17 José Luis Rodríguez

11 Juan Luis Guerra



LOS SUPER RATONES

dueño de los estudios nos ofreció grabar allí nuestro próximo material y no sólo eso: se prendería a tocar con nosotros en el estudio DJ Fontana, que fue durante años el batero de Elvis. Quedamos enloquecidos. En un momento, el capo de Sun Records nos dijo '¿Quieren que lo lla-me a Carl Perkins?' ". El viaje, que fue más de placer que de trabajo, los llevó también a Graceland, donde por supuesto, visitaron la mansión Elvis, convertida en museo. "Nunca pensamos encontrarnos con algo así. Es el segundo lugar más vi-

Unidades

411.502

315.902

213.658

183.809

176.391

171.058

159.128

156 704

154.378

151.771

118.921

102 330

98.715

96.613

94.988

87.279

85.736

85.715

84.517

77.040

COMPUTOS FINALES

Mucho se habló sobre el éxito económico general de la temporada 1992 en el rubro música, y los números finales lo certifican rotundamente. Han sido realmente impresionantes las

ventas de discos en relación con los años precedentes y a continuación las cifras definitivas

ventas de discos en relacion con los años precedentes y a continuación las citras definitivas del fenómeno, que da para muchos comentarios. Obsérvese: a) la escalada espectacular de los fenecidos Queen a raíz de la muerte de Freddie Mercury; b) la excepcional ubicación de Fito Páez; c) lo que venden los pesós pesado foráneos Guns N' Roses y Roxette, antipodas estéticos por donde se los tome; d) Luis Miguel; e) Luis Miguel; f) Luis Miguel; g) el enorme mercado de Xuxa, Cris Morena y Flavia Palimiero, entre las tres más de 400 mil discos vendi-

dos; h) el intercadado -- infrecuente-- de nombres del rock peleando palmo a palmo con

LOS DISCOS MÁS VENDIDOS

Greatest hits II

Grandes éxitos

En el último lugar del mundo

El amor después del amor

Romance

Tourism

Joyride

Juntos

Xuxa 3

Cautivo

Dynamo

Calor

Sing the blues

Bachata rosa

Corazón de tiza

Física y química

Piel de hombre

Use your illusion I

Amor infinito

sitado de Estados Unidos. Para nosotros fue un flash."

Cuando alguien les sugiere que Los Super Ratones pueden haber sido sólo una banda pasajera, enseguida se defienden: "No somos los Monkees (en alusión a la banda inventada por los yankees para oponerse a los Beatles). Nadie nos inventó. Em-pezamos a tocar en Mar del Plata en el '85. Hacíamos una onda beatle de la primera época. Imaginate, por entonces había dos opciones: o hacías jazz fusión, que estaba de moda entre los cultos de la ciudad, o te oscurecías todo y te hacías dark. Si ha-bía algo anticomercial en el '85 eso éramos nosotros. Nos prendíamos en los festivales y nos gritaban de todo. porque decir Beatles era algo asi co-mo decir Palito Ortega. Así que no nos vengan a decir que somos un in-vento" se queja Blanco, quien le encuentra un motivo a las críticas: "Lo que pasa es que los intelectuales son muy prejuiciosos"

Reconocen que en el '90, cuando sacaron Rock de la playa manejaron con inteligencia la cuestión de la ima-"Eramos de Mar del Plata, nos copaba toda la onda del sol y el mar, nos gustaban los Beach Boys y agarramos por ese lado. Pero quedamos pegados con esa historia porque después, para el segundo disco, no nos dieron la posibilidad de ser nosotros mismos. En la compañía nos presio

naron, nos dijeron; tiénen que hacer esto y explotaron más allá de lo ló gico esa cosa de los buzos rayados y la música playera". Después del ve-rano de furor, 1992 no fue un buen año para ellos. Problemas con el sello discográfico Barca, caídas en las ventas de discos y presentaciones cada vez más espaciadas fueron mar-cando una curva descendente que ahora están revirtiendo: "Lo que paahora están revirtiendo: "Lo que pasa es que tuvimos mucho éxito y quizás la gente se saturó. Hay un punto en el que parece que nadie re quiere más, pero si uno se la banca, después llega la recuperación. Es como que el público espera que empleos otra vez de abajo" cuenta Barassi. Pese a ello, advierten que el cambio implementado en su música no obedece al bajón que experimentaro. "No tiene nada que ver —se ateja Blanco — nos nada que ver—se ataja Blanco— nos dimos cuenta de que lo nuestro era otra cosa, no solo los Beach Boya. Nos gusta toda la música de los cincuenta, parte de lo que se hizo en los sesenta y si tenemos que encontrar una influencia en una banda más reciente, no nos cabe ninguna duda: los Stray Cats". Rescatan lo que ellos llaman "el movimiento de lo básico, representado por grupos como Attaque 77, Los Guarros y Los Auténticos Decadentes. Queremos hacer cosas básicas, fuertes y direc-

JUEVES 18

 Fiesta en La Radio Bar, Juan B. Justo 1147. debajo del puente. A la medianoche.

Banquete de blues, Jorge Pincheski en El

Samovar de Rasputín, Almirante Brown 102 Willy Sparrow en el Anfiteatro Pablo Ca-

sals del Paseo La Plaza. Corrientes 1660. A la 13 (fusión).

 Héroes y Amantes en el Anfiteatro Pablo Casals del Paseo La Plaza, Corrientes 1660, A las 19 (pop-rock). Nov de Turno, unipersonal de Fernando

oy, en el Astor Bar de Rivadavia 2530, Mar del Plata. A la medianoche.

El Teatro Babilonia de Buenos Aires pre-

senta La Herótica 2 en el Teatro Plaza, Rivadavia 2334 de Mar del Plata. A las 0.30.

● Una visita inoportuna de Copi en la Sala Casacuberta del Teatro San Martín, Corrientes al 1500. A las 21.30.

La Metamorfosis, adaptación sobre textos de Kafka, con Lorenzo Quinteros, en el Tea-tro Corrientes de Corrientes 1632. A las 21.30.

O Violeta viene a nacer de R. Braceli con Virginia Lago, en la Sala Roberto Arlt del Paseo La Plaza, Corrientes al 1660. A las 21.30 (precios populares, descuentos a jubilados).

 Anónima La Teleteatro con Georgina Bar-barossa, en la Sala Pablo Picasso del Paseo La Plaza. A las 21.30.

● A lo loco (teatro) en la Sala Andamio 90, Paraná 660. A las 23.30.

■ Tango X 2 (Homenaje a Gardel) en el Teatro San Martin, Corrientes 1530. A las 22.

Les Ballets Trockadero de Montecarlo, en el Metropolitan, Corrientes 1343.

• Las recomendadas de El Amante (cine) hoy Sin conciencia de R. Walsh y B. Windust, en la Sala Julio Cortázar B. del Paseo La Plaza, Corrientes 1660. A las 20.

 Desida ofrece una conferencia sobre SIDA: ¿Oué sentimos frente al SIDA? en Bmé. Mitre 2777 8° C. A las 16.

F.D.

VIERNES 19

 Salsa Blanca (salsa) en el Anfiteatro Pablo Casals del Paseo La Plaza. Corrientes 1660. A

Ocolor Azul en First de San Bernardo. A las

■ Merlene y El Cartel de Buenos Aires en El Samovar de Rasputín, Alte. Brown 102. • Fiesta del Condon Club en Castro Barros

75. A la 0.30. Jazz Quinteto Snap, en La Radio Bar, Juan
 B. Justo 1147, debajo del puente. A las 23.

■ Fiestón cervecero en Viejo Correo, Rivadavia 7728. A las 23.30.

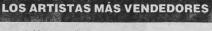
• Los carnavales de la salsa en Le Club, Yerbal 1572. A las 24.

Peligrosos gorriones y La Iguana en Cice-rón, frente a la estación Del Viso. A las 24. Especies en peligro en Tercer Tiempo, Se-rrano 1600. A las 24. Gratis.

Los Vieja (rocanrol y blues) en 4.40 Pub,
 Corrientes y Libertador (Puerto de Olivos). A

Malosetti-Iricibar (fusión) en el Anfiteatro Pablo Casals del Paseo La Plaza. Corrientes 1660. A las 19.

 Los viernes de José Ibarra (poesía, video, música, teatro, plástica, fotografía under) en el Baruk Bar, Carlos Calvo 372. A las 22.



1 Queen (y Mercury solista)	539.855
2 Luis Miguel	445.823
3 Roxette	379.773
4 Ricardo Montaner	294.009
5 Xuxa	244.442
6 Guns N'Roses	239.860
7 Fito Páez	207.342
8 Juan Luis Guerra	171.544
9 Cris Morena	156.704
10 The Simpsons	151.771

ara quien decida ir. en una sola noche a tomar algo con los amigos, a escuchar una banda y quedarse hasta la zapada fi-

nal, a ver una exposición de artes plásticas y -- encima-- escuchar algo de radio, su vida en esas pocas horas nocturnas puede tornarse un poco complicada. A menos, claro, que el lugar elegido para hacer todo esto sea Babel, una radio-galería de arte-bar con música en vivo que lo que menos se trae es la intención de ser negocio.

El "complejo Babel" consta de un bar con paredes pobladas de traba-jos de artistas plásticos, donde se presentan números de jazz —los viernes— y blues —los domingos—, más una emisora FM que desparra-ma música envasada todas las noches de 0 a 1, excepto los días de recitales: ahí la cosa es en vivo, y todo lo que está ocurriendo en el bar viaja por los aires de Palermo y Chacarita, y llega a toda radio que se encuentre encendida, a menos de veinte cuadras de Juan B. Justo 1747, y con la aguja del dial señalando el 105.7. Cuando finaliza la transmisión, empieza la zapada.

Los viernes es el turno del Quinteto Snap (Diego Lutheral en batería, Sergio Lamas en guitarra, Gustavo Cortagenera en trompeta, Pa blo Vázquez en contrabajo y Pablo Puntoriero en saxo), que pasea al auditorio por distintas ramas del jazz, tocando temas de grandes como John Coltrane, Charlie Parker y Miles Davis. Al final de la noche siempre se les suman músicos que ya son habituales: los saxofonistas Ri-cardo Cavalli, Clo "el Francés" y Daniel Puntoriero, la vocalista Ruth Curiel, los guitarristas Ray James, Alejandro Marconi y Ariel Goldem-berg, el contrabajista Mono Urtado, y el baterista Peter Laperuta. Todos ellos bien conocidos por todo jazzero que se precie.

Los domingos, la posta la toman Ray James and His Blues Tribe, pero eso no impide que algún representante del rock vernáculo pueda aporrear algún instrumento: ante los micrófonos de Babel ya pasaron: Bruja Suárez (algo más que un habitué). Miguel Zavaleta, Javier Martínez,

Charly García, Alejandro Medina, Moro, el violinista Jorge Pinchevsky, el bajista Fernando Lupano, León Almará, Cristina Dall (Blacanblus), e infinidad de bandas nuevas.

Walter Ojeda y Alejandra Arce son los dos hemisferios del cerebro babélico. Walter explica que Babel "no está planteado como un negocio, sino como un espacio para generar cosa. A los músicos, por ejem-plo, se los invita, y ellos sólo tienen que traer sus instrumentos, porque los equipos están todos acá, y no tienen que pagar sonido. Aparte, tie-nen una difusión, la del bar y la de la radio"

-Si no están buscando ganancias

económicas, ¿qué están buscando?

—Estamos buscando un feeling sintetiza Alejandra-. Todos no sotros estamos en una etapa donde nos estamos formando y tratando

de llegar al máximo en cuanto a trabajo

Si este tipo de declaraciones son relacionadas por el lector con un sis-tema de ideas famoso y muy usado en los años '60, está en lo cierto. El trabajo de Babel se fundamenta en un "concepto de los '90 como reci-claje de los '60".

Para este 1993, la gente de Babel piensa darle algo más de potencia a la antena de su FM ("pero para darle mayor fidelidad, no mayor alcan-'), más programación radial siempre con la música en el rol principal), y la suma a los recitales en el bar de géneros como el tango, la música clásica y el bolero.

"Lo nuestro es generar, generar continuamente", dicen Ojeda y Arce. Es como para creerles.

Silvana L. Moreno



VILLA GESELL OS EXTRANOS E PELO CORT

Remember El extraño de pelo largo, y aquellos melenudos cantándole a la paz y la libertad, y las vacaciones eternas, y el sueño que convertía a Villa Gesell en una suerte de paraíso joven? Bien, estamos en los noventa y aquello suena demasiado hippie. Pero hoy, que todo es re-moderno y la Villa ha crecido y se ha diversificado, la reactualización del mito es tarea imposible. Para definilo de manera concreta, debe decirse que Gesell sufre una seria epidemia de peste azul. Atemorizado por ciertos desbordes del año pasado, el intendente Roberto Taboada implementó la célebre "mano firme" y puso en las calles a 150 policias dispuestos a velar por el orden. Hasta allí, todo razonable. Sin embargo, los agentes decidieron hacer algo más que cuidar la seguridad de los turistas: convencidos de que la mejor defensa es un buen ataque se calzaron el represivo traje de "aquí mando yo". Entonces, los del Grupo Halcón no se limitaron a lucir su bonito traje de combate (pregunta; ¿de qué sirve un camuflado azul en una ciudad o en la playa?) sino que blandieron sus palos amenazadoramente, miraron malamente a todo aquel que insinuara una sonrisa y llegaron a apuntar directamente con sus armas largas. A las cuatro de la mañana, con la 3 ya abierta al paso de autos, implementaron su deporte favorito: plantarse delante de los pubs aún abiertos, garrote en mano, intimidando a la gente para que se fuera a dormir. Consultado por este cronista, el encargado del bar Momentos se limitó a declarar que "en la Villa está todo tranquilo", haciendo evidente vista gorda a lo que sucedía en sus narices.

El clima de bronca y paranoia creado en Gesell "93 no es exclusiva responsabilidad de los azules. Por disposición de la Municipalidad ninguna banda de pub podía tocar más allá de las dos de la mañana, y la música debia mantenerse a bajo nivel pasadas las tres. Mientras los amantes del clima discotequero podían moverse con bastante tranquilidad, aquellos que preferian otro tipo de entretenimiento quedaron condenados a un vacio sin solución, consi

• Matame si no te sirvo, FM La Tribu 88.7 presenta material inédito de Memphis La Blusera. A las 24.

Dalila y los Cometabrass en La Carmen un clásico marginal. En el Piccolo Teatro, Corrientes 1624, a la 0.30.

• En el Parakultural New Border Wagnerground, la fauna del Parque, en Chacabuco 1072. A la 0.30

 Abasto en Sangre en Babilonia, Guardia Vieja 3360. A la 0.30.

● El Teatro Babilonia de Buenos Aires pre-senta La Herótica 2 en el Teatro Plaza de Mar del Plata, Rivadavia 2334. A la 0.30.

On la cabeza bajo el agua, escrita y dirigida por Norman Briski, en Calibán, México 1428. A las 21.30.

 La Metamorfosis, adaptación sobre textos de Kafka, con Lorenzo Quinteros, en el Tea-tro Corrientes, Corrientes 1632. A las 23.

• Una visita inoportuna de Copi, en la Sala

Casacuberta del Teatro San Martín, Corrientes al 1500. A las 21.30.

● Violeta viene a nacer, de R. Braceli, con Virginia Lago, en la Sala Roberto Arlt del Paseo La Plaza, Corrientes 1660. A las 22.

Anónima la teleteatro, con Georgina Bar-barossa, en la Sala Pablo Picasso del Paseo La

Plaza, Corrientes 1660. A las 21.30 y 23.30. A lo loco (teatro) en la Sala Andamio '90, Paraná 660. A las 23.30.

 Tara Club show en Liberarte, Corrientes 1555. A las 24.

● La transitoria noche de papel, en el Patio García Lorca de la Calle de los Titeres, Caseros 1750. A las 22.

 El Teatro Bululú presenta: Marlene diserta sobre organización de velorios, a las 22. Los más turbados, humor manual, a las 23. Los Pé rez García hasta las manos, a las 24. En Rivadavia 1350, gratis.

■ El 38, creación colectiva de la Comedia Municipal de Vicente López en Ricardo Gutiérrez 1060, Olivos. A las 22.

● La Movida del humor presenta Yo no soy carne a las 23, y Los Kelonios a la 0.30, en la Universidad Popular de Belgrano, Ciudad de la Paz 1972

● Tango X 2 (Homenaje a Gardel), en el Teatro San Martín, Corrientes 1530. A las 22.

• Les Ballets Trockadero de Montecarlo en el Metropolitan, Corrientes 1343, a las 21.30.

SABADO 20

Pappo's Blues en el microestadio de Racing

de Avellaneda. A las 22.

● La Guardia del Fuego, gratis, a las 19, en

La Plaza, Corrientes y Montevideo.

Dios, en el Parakultural, Chacabuco 1072, a las 24

 Joan Manuel Serrat se despide en el Estadio del Club Gimnasia y Esgrima de La Plata. A las 22

● Víctor Heredia en el Teatro de la Galería,

San Clemente del Tuyú. A las 22.

JAF en las Grutas de San Antonio Oeste.

Pcia. de Río Negro.

Roberto Carlos en Las Toscas de Mar del

• Las Pelotas en Atilo (disco) en Río Tercero, Córdoba.

Carnaval del Pogo con Pilsen. Primeros

500, cerveza gratis. Sorteo remeras. A las 24, en Cemento, Estados Unidos 1200.

Man Ray en Quinta de Galicia, Montevi-

Los Pericos, en Soundtrack, de Tristán Suárez, provincia de Buenos Aires, a las 3.

Marilina Ross en la Casona del Conde de

Palermo, Honduras 3852, a la 0.30.

Los Culpables de Todo, Gusanos, Dr. Fu-

turo, Muertos, Alergia y Del Monico Drome, Teatro Arlequines, Perú al 500. A las 24.

 Luis Salinas y su banda en Tercer Tiempo, Serrano al 1600. A las 24.

Ocolor Azul, en Majadahonda, Pinamar, a Willy Blues Band y La Petrolera Boggie

Band, a las 24. Schanzenbach en The Roxy, Rivadavia y Riohamha a la 1

• Fiestón Cervecero, en el Viejo Correo, Rivadavia 7728, 23.30.

Salsa y Merengue, en carnaval bailable, Le Club, Yerbal 1572, desde las 24.

La Parakaterva presenta Wagnerground: La cuadrilla en Hamlet de Vacaciones, Chacabuco 1072, a la 0.30.

 Carmen, un clásico marginal, por Dalila y los Cometabrass, Piccolo Teatro, Corrientes

• Abasto en Sangre, teatro, en Babilonia, Guardia Vieja 3360. A las 24.

 Videos de Stevie Ray Vaughan, Eric Clapton y The Doors, en La Posada, Chile 518. Entrada libre. A las 22.

 Adelanto del último film de Madonna y avance del último de Steve Martin, en Contacto Visual, por ATC a las 21.

Mal de Ojo, programa por FM Palermo 94.7. A las 21.

• Videos de Lou Reed, The Cult y PIL en La Posada, Chile 518. A las 20. • Los Super Ratones al aire libre en Santa Clara del Mar. A las 21.

● JAF en Viedma. A las 21.30.

• Ray James and his Blues Tribe en La Radio Bar, Juan B. Justo debajo del puente. Banda invitada Los Huesos.

• Reid Mortales (humor) a cargo de Los Ki-

jotes, en el Auditorio Bululú, Rivadavia 1350.

DOMINGO 21

Víctor Heredia en La Casona del Conde,

A la 1.45. Gratis

Villa Gesell.

LUNES 22

• Víctor Heredia en el Teatro Auditorium de Mar del Plata

MARTES 23

● JAF en el Gimnasio Ingeniero Huergo de Comodoro Rivadavia, A las 21.

O Victor Heredia en el Teatro Luz y Fuerza de San Bernardo.

ROCK EN RACING * LA APLANADORA DEL ROCK EN AVELLANEDA

SABADO 20 FEBRERO

PAPPO

LOCALIDADES EN VENTA EN MUSIMUNDO Y LA SEDE: AVDA. MITRE

EL HOMBRE CON LOS OJOS DF

Pesadillas. Hay veces —hay fines de semana-- en que muerte y posterior resurrección de Rayitos se me hace particularmente dolorosa. Porqué, ¡ah!, cómo hubiera disfrutado nuestro común amigo de las desopilantes declaraciones de David "Mundo Agradable" Lebon el sábado pasado en las páginas del gran diario argentino, salud. El cronista comienza advirtiéndonos que David Lebon "transmite paz". Pero, lejos de eso, Deivid no tarda en aclarar que "deberían darnos una medalla por luchar por el país", asombrar con su destreza para el malabarismo verbal a la hora de definir su relación con el decorador de interiores Charly García (está visto, cuentan los dueños de casa del mundo, que si invitás a García a tu hogar el músico argentino no tardará más de cinco minutos en redecorártelo y dejarlo irreconocible), definir el retorno de Seru Giran como "duro pero mágico", abrir el paraguas ante un futuro knock knock de la DGI, para terminar revelando sus futuros proyectos entre los que se cuenta un disco solista "para el que viene componiendo a razón de tres canciones diarias en la paz (¡?) esteña". Así, todo parece indicar que Lebon se apresura a adoptar la careta Dr. Jeckyll y a transmitir paz -¿en directo?, ¿en diferido?-para diferenciarse lo más posible de Mr. Charly Hyde quien ahora asegura odiar "a todo el mundo menos a su hijo" y llevar a cabo una existencia repleta de episodios más dignos de Jaimito que de Pink. Lo más interesante de todo -parece- será develado con el estreno del film de Raúl de la Torre sobre Seru Giran. ¿This is Seru Giran? En la entrevista ya mencionada, Lebon puntualizó que 'por lo que tengo entendido será algo así como un documental sobre los shows matizados con reportajes" y —aquí viene lo bueno— "lo otro que estamos haciendo es filmar nuestros sueños, algo divertido y que me parece que va a quedar bien". La pregunta, claro, es cuáles pueden llegar a ser los sueños de esta gente. ¿Habrá una escena dedicada a la entrega de medallas a los héroes argentinos precedida por Alejandro Romay y Mirtha Legrand moviendo sus bracitos al ritmo de "si estás ahí, si lo deseas"? ¿Aparecerá García destruyendo hoteluchos veraniegos mientras sueña con el apocalipsis en el Chateau Marmont? ¿Moro recuperará su batería rota? ¿Algún suplemento cultural comentará Pruebas de fuego de Pedro Aznar? Todos estos espantosos interrogantes se le aparecieron al aquí firmante a la vez que no pudo dejar de fantasear con un show estilo Unplugged donde los rockeros locales se tiendan sobre una mesa para —electrodos mediantes— sus sueños sean filmados para alegría de los espectadores. Si bien los sueños de Raúl Porchetto y Miguel Mateos deberían ser emitidos superado el hofário de protección al mesars. horario de protección al menor, estoy más que seguro de que los sueños de estos individuos son mucho más divertidos que los dibujos animados a la vez que perfectamente ilustrativos de los divagues y excesos de gente que -se supone- se metió en esto porque quería cambiar el mundo y acaba odiando o pidiéndole condecoraciones a ese mundo que

Volvé Freddy Krueger, está todo perdonado. Y tenés mucho trabajo por delante.

no pudo cambiar.

Rodrigo Fresán

CLARA... DE NOCHE

Textos: Maicas & Carlos Trillo Dibuios: Bernet





















LASIGRATIS

BUSCO

- Demos de bandas para programa de ra-
- dio (La Tribu) 92-8983. Martín.

 Jóvenes para integrar el staff de Señales Kock. 805-4449, Osvaldo (de 21 a 22.30).
- Baterista para Loch Ness. 26-1658.
 Material e información sobre banda local de rock sinfónico Mandrágora
- Bandas para shows en teatros en Capital y Gran Buenos Aires. 208-3271 (de 10 a 20).
- Gente que quiera laburar en venta de productos naturistas, Colmena y Cosmética. Muy buena comisión, presentarse en España 240, Lomas de Zamora, martes y viernes a las 9.30.

CLASIMUSICA:

- · Bajo eléctrico, rock, blues, jazz, teoría, técnica, armonía, improvisación. Pa-blo Vázquez, 553-8736.
- Guitarra con Ernesto Snajer, clásica, eléctrica, española, jazz, Berklee. 581-8027
- Bateria, 304-8475.
- Bajo y guitarra con Lalo de los Saniniciación musical y armonía. 432-8186.
- · Saxo y flauta traversa, técnica, improvisación, métodos, audioperceptiva, proveo instrumento. Marisa, 23-1548.

 • Guitarra eléctrica, rock, blues, yeites,
- escalas, improvisación, acordes, técnica, digitación, lectura. Juan Carlos, 53-3178. Guitarra clásica, eléctrica y bajo. Arre-glos para principiantes. H. Yrigoyen
- 1315, 13 E. 381-9600 (de 10 a 20).

 Guitarra, rock, blues, heavy, también
- a domicilio. Carlos Senin, 951-0864.
 Fans club Puerto Privado del grupo La Portuaria, Balcarce 4314 (7600) Mar del Plata.
- Bajo, armonía, improvisación. Roberto Schimkus, 242-7472.
- Sintetizadores analógicos y digitales, programación, sistema MIDI. Mirta Caldas, 28-7985.
- · Bajo con Yalo (Durazno de Gala) todos los niveles y estilos, lectura, armonía, composición, improvisación, ensamble grupal. Escribo las partituras de tus ble grupat. Escribo las partituras de tus temas (cifrado y melodía) para trámite de SADAIC. 784-9662 y 52-1703. • Piano, iniciación musical, ingreso a conservatorios, Diana, 772-3757.
- Grabaciones profesionales en 8 canales. Gustavo, 826-9981 y 772-3757.
 Canto. Susana Lucini, 362-8360.
- · Piano, armonía, improvisación, uso de PC-MIDI. Emilio Solla, 362-8360.
- Violín, aspectos técnicos, expresivos, de improvisación y composición a partir del instrumento con métodos personalizados. Marcelo Singer, 865-7674.
- · Guitarra todos los niveles y violonce-
- llo a principiantes. Federico, 476-1638. · Guitarra, órgano, teclados, armonía y composición, todas las edades, clases grupales o individuales en la zona de Belgrano, 543-7558.
- · Bajo, lectura, técnica, teoría, cifrado, jazz. 311-0493.
- Afinación y reparación de pianos y restauración de pianos antiguos. Diploma holandés. Alberto Pavlotzky, 854-7567.
- Técnica vocal: desarrollo y ampliación, agilidad, potencia, volumen, rehabilita-ción de voz dañada, todos los géneros. Elliot, 801-7628.
- · Guitarra clásica, enseñanza personalizada, cursos de cámara, profesora con diplomas y experiencia internacional. Técnicas de programación neurolingüística aplicadas a la pedagogía musical. 854-7567.

VARIOS:

- Inglés, desgrabaciones, clases todos los
- Francés todos los niveles, traducciones. 961-2071.
 Francés todos los niveles, apoyo escolar primario y secundario (materias humanísticas). Copias a máquina electróni-
- ca y desgrabaciones. 84-7053.

 Taller de dibujo, técnicas mixtas por Silvia Spina. 951-7056/ 951-0403.
- Inglés y castellano, primario y secundario. 951-4516.